

Mehr Raum. Mehr Leben. Der Immer-Garten.

Das ganze Jahr nutzbar. Wintergärten von Finstral.





Sommer? Winter? **Immer-Garten!**

Sie lieben die Natur und möchten möglichst viel Zeit in Ihrem Garten verbringen? Sie hätten gerne mehr Wohnraum und denken darüber nach, wie Ihrem Haus ein Anbau stehen würde? Sie träumen von einem Wintergarten?

Ein Wintergarten, der sich dem individuellen Baustil Ihres Hauses anpasst. Der Ihr Haus architektonisch aufwertet. Ein Wintergarten mit Wohlfühlklima. Ein Wintergarten, der so gut isoliert ist, dass er Ihnen als Pufferraum beim Energiesparen hilft. Ein Wintergarten, der das ganze Jahr über nutzbar ist.

Nicht alle Träume können wahr werden – der Traum vom perfekten Wintergarten schon. Dafür sorgen wir. Wie?

Mit Begeisterung, Kompetenz und Erfahrung. Seit 50 Jahren entwickeln und bauen wir bei Finstral Fenster, seit 30 Jahren Wintergärten. Wir wissen, was wir tun. Und weil wir höchste Ansprüche haben, machen wir alles selbst – von der Entwicklung über die Herstellung bis zur Montage. Was bedeutet das für Sie? Gestalterische Freiheit, höchste Qualität und bester Service.

Lassen Sie sich inspirieren und komponieren Sie Ihren individuellen Traumwintergarten (S. 4). Bei uns ist jeder Wintergarten ein Einzelstück, da wir immer in vier Dimensionen denken. Der Finstral Wintergarten-Planer zeigt Ihnen sämtliche Gestaltungsmöglichkeiten (S. 24). Flachdach, Glasdach, Vordach? Alles ist möglich. Nur beim Kunststoffkern lassen wir aus gutem Grund nicht mit uns diskutieren: Er garantiert optimale Dämmung und macht Finstral-Wintergärten zu Immer-Gärten, die Sie wirklich das ganze Jahr über nutzen können.

Wir freuen uns darauf, Sie begleiten zu dürfen!

Immer mit freundlichen Grüßen

Luis Oberrauch und Joachim Oberrauch
Geschäftsleitung

Inhalt.



Eine Insel im Alltag.

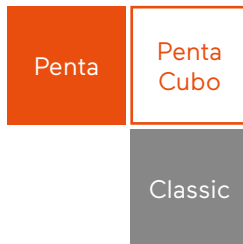
Mehr Licht, mehr Raum, mehr Lebensqualität:
Werte schaffen mit Ihrem Wintergarten.

04

Immer funktional. Immer ästhetisch.

Drei Finstral-Wintergarten-Typen, die sich
allen Anforderungen anpassen.

18



Drinnen? Draußen? Beides!

Was macht den Immer-Garten besonders?
Alle Vorteile auf einen Blick.

14



16

Mein Immer-Garten.

Finstral-Kunden erzählen, wie ihr Traumwinter-
garten wahr wurde.



24

Der Finstral Planer.

In vier Schritten zum immer perfekten
Wintergarten.



50

Finstral stellt sich vor.

Seit 1969: Immer an Ihrer Seite.

51

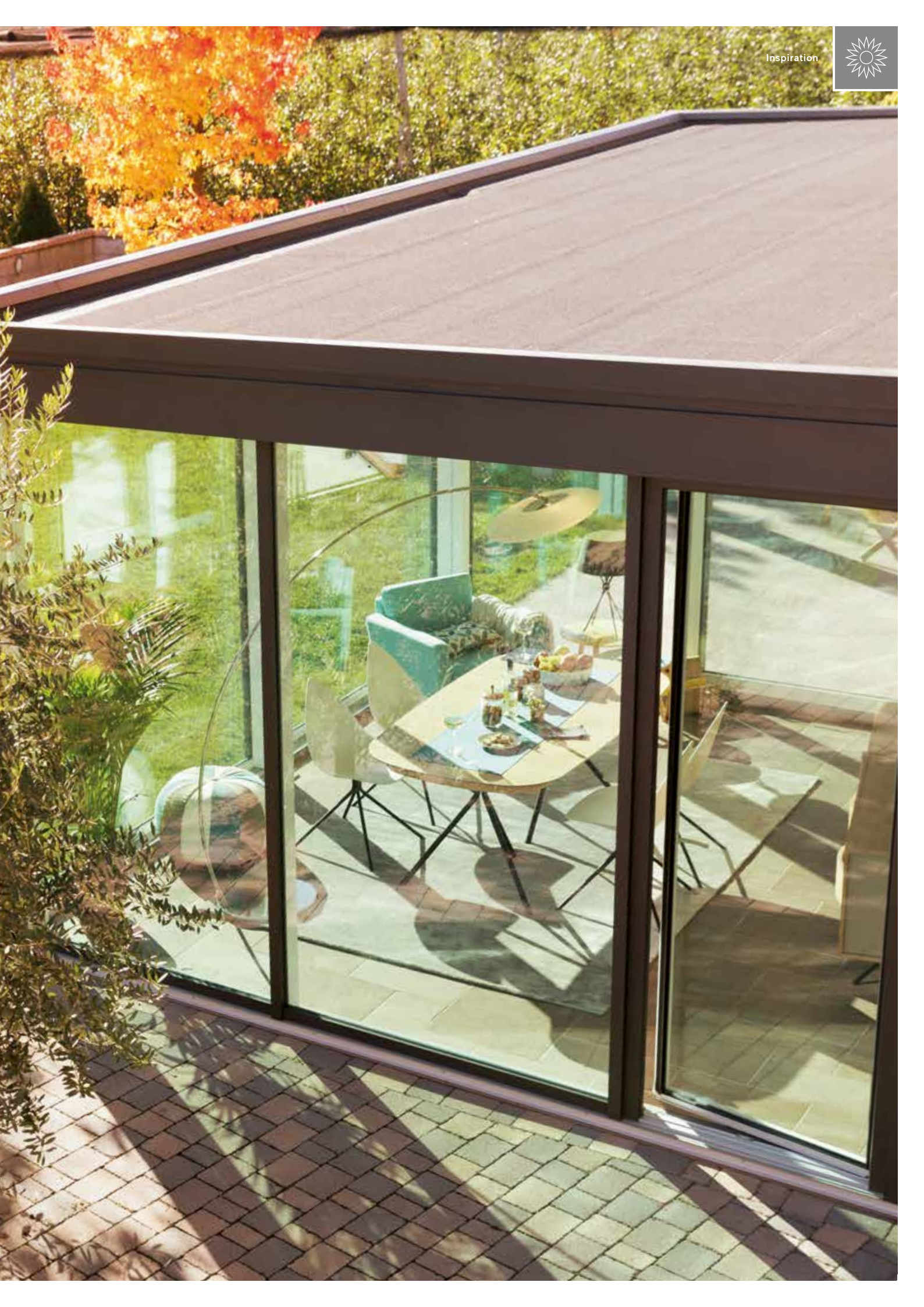
Immer alles aus einer Hand.

Unser Qualitätsversprechen.



Eine Insel im Alltag.

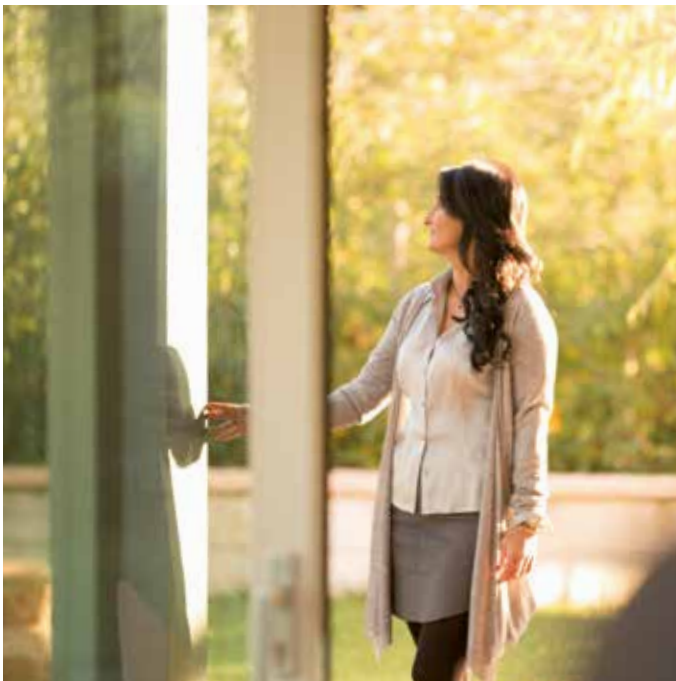
Es ist Sonntag und früh am Morgen. Außer Ihnen und ein paar Vögeln ist noch niemand auf. Der Blick durchs Fenster zeigt: Es wird ein schöner Tag. Klarer blauer Himmel. Die Luft ist noch frisch und wird sich erst langsam erwärmen. Es ist Anfang Oktober – aber in Ihrem Wintergarten merkt man nichts von den kalten Nächten. In Ihrem Wintergarten ist es durchgehend angenehm warm. Und Sie genießen Ihre erste Tasse Kaffee ganz allein und barfuß in der Sonne. Und freuen sich an den herbstlichen Farben. Und tanken Ruhe für einen turbulenten Familientag.



Mehr Licht, *mehr Atmosphäre.*

Der Natur ganz nah. Normalerweise muss man sich zwischen drinnen und draußen entscheiden. Der Immer-Garten schafft eine Art Zwischenreich und verbindet beide Welten miteinander: unter freiem Himmel, aber dennoch geschützt.





Licht schafft Atmosphäre. Ob man sich wohlfühlt in einem Raum, hängt davon ab, welche Verbindung Licht und Architektur miteinander eingehen. Und natürlich kommt es auf die Art des Lichtes an. Ein Wintergarten lässt von allen Seiten Licht in den Raum. Natürliches Licht. Je nachdem zu welcher Tageszeit, und ob es regnet oder schneit – die Lichtstimmung im Wintergarten ist immer anders. Immer besonders. Und immer echt.



Wohnen unter freiem Himmel.

Abendbrot im Abendrot? Mit einem Immer-Garten ist das ganzjährig möglich. Es gibt viele Möglichkeiten, den neuen Wohnraum zu nutzen – als Wohn- oder Esszimmer, als Bibliothek oder als kleine Orangerie. Sie bestimmen, was Sie aus dem neuen Zimmer machen ...

Ein Tag im *Immer-Garten.*



Morgenlaune

Der Kaffee ist fertig und Sie haben noch eine halbe Stunde Zeit, bevor Sie los müssen. Das trifft sich gut, denn im Wintergarten hat sich schon die Sonne breit gemacht. Sie holen Ihre Zeitung und beginnen den Tag mitten in der Natur ...





Kleine Fluchten

Manche Tage sind einfach zu voll. Umso wichtiger wird es, sich Raum für Ruhe zu schaffen. Lesen, Musik hören oder einfach die Wolken beobachten. Der lichtdurchflutete Wintergarten lädt Sie ein, auch tagsüber immer mal wieder inne zu halten ...



Abendstimmung

Es fängt an zu dämmern, der Himmel färbt sich langsam rötlich. Bei einem Glas Rotwein sehen Sie zu, wie sich die Dunkelheit über den Garten senkt und die Welt beginnt, sich langsamer zu drehen ...



Sommer? Winter? *Immer!*





Wir nennen unsere Wintergärten Immer-Gärten, weil man in ihnen leben kann. Und zwar immer. Egal, ob es draußen schneit, egal, ob ein Herbststurm die Bäume schüttelt, ob die Sommersonne brennt oder ob ein Mairegen aufs Dach prasselt. Die Konstruktion unserer Wintergärten ist absolut dicht und optimal isoliert, so dass Sie einen vollwertigen Wohnraum dazu gewinnen. Und wenn Sie Ihren Immer-Garten geschickt als Pufferraum planen, sparen Sie sogar noch Energiekosten.



Ein Raum wird wahr.

Mehr Raum, mehr Freiheit. Der Dachboden ist bereits ausgebaut, der Keller als zusätzlicher Wohnraum ungeeignet. Trotzdem möchten Sie sich erweitern. Dann könnte ein Immer-Garten die Lösung sein. Der gläserne Anbau wertet Ihr Haus nicht nur architektonisch auf, er verschafft Ihnen auch mehr Wohnraum. Wohnraum, den Sie uneingeschränkt das ganze Jahr über nutzen können. Egal, ob Sie ein größeres Arbeitszimmer brauchen, schon lange von einem eigenen Musikzimmer träumen oder das Wohnzimmer in den Garten vergrößern möchten – der Immer-Garten bietet Ihnen die Freiheit für mehr Raum.



Drinnen? Draußen? *Beides!*

Alle Vorteile des Immer-Gartens.

Wintergarten ist nicht gleich Wintergarten. Material, Farbe, Form, Konstruktion – Unterschiede gibt es viele. Der wichtigste Unterschied aber ist, ob Sie Ihren Wintergarten das ganze Jahr über nutzen können. Die meisten Wintergärten sind sogenannte Kaltwintergärten und nur bei milden Temperaturen im Frühjahr oder Herbst angenehm. Der Immer-Garten von Finstral ist so dicht und so gut isoliert, dass Sie ihn durchgängig als vollwertigen Wohnraum nutzen können.

Der Kaltwintergarten

- Nutzung nur im Frühjahr und Herbst möglich.
- Starke Temperaturschwankungen durch unzureichend gedämmte Konstruktion und wenig isolierende Einfachgläser.
- Zugluft oder Wassereintritt bei Schlagregen durch undichte Konstruktion.
- Keine relevante Wertsteigerung der Immobilie.

*Niedrigere Anschaffungskosten
– aber nur eingeschränkt nutzbar.*





Der Immer-Garten

- Ganzjährige Nutzung garantiert.
- Wärmedämmende Profile und Isolierverglasungen halten die Raumtemperatur konstant.
- Die hohe Dichtigkeit der Profile schützt den Wohnraum zuverlässig vor Wind und Lärm.
- Wertsteigerung der Immobilie durch zusätzlichen Wohnraum.

*Höhere Anschaffungskosten –
aber dafür ganzjährig nutzbar.*



Mein Immer-Garten.

*Drei Finstral-Kunden erzählen, wie
ihr Traumwintergarten wahr wurde.*





„Ein zweites Wohnzimmer.“

**Familie Müggler,
Einfamilienhaus am Bodensee, 2015**

Was hat Sie zum Bau eines Wintergartens inspiriert?

Wir sind gerne draußen, im Garten und auf unserer Terrasse. Leider kann man das nur die wenigen warmen Sommerwochen so richtig genießen. Genug Ersparnis hatten wir auch. Also haben wir uns gedacht: jetzt oder nie.

Wie sollte Ihr Wintergarten aussehen? Welche Vorstellungen hatten Sie?

Filigran sollte er sein, zum Baustil passen. Und natürlich: möglichst viel Glas und viel Licht. Wir wollten ja dieses Gefühl, draußen zu sitzen, beibehalten. Deshalb war es uns auch wichtig, dass wir den Wintergarten großflächig öffnen können.

Für welchen Immer-Garten haben Sie sich entschieden?

Für den Penta-Wintergarten. Die schlanken Konturen passen perfekt zur reduzierten Architektur unseres Hauses. Und die Aluminiumverkleidung außen wirkt zeitlos modern.

Beratung, Planung und Montage – wie haben Sie den Finstral-Service erlebt?

Alles lief wie besprochen und völlig problemlos. Was uns überrascht hat, war die schnelle und professionelle Montage der großen Glasflächen.

Wie nutzen Sie Ihren neuen Immer-Garten?

Als zweites Wohnzimmer. Wir haben eine gemütliche Sofaecke eingerichtet und können jetzt immer draußen sitzen. Neulich haben wir sogar im Schneegestöber Kaffee getrunken.

„Schutz vor Wind und Lärm.“

**Familie Dindo,
Einfamilienhaus in Südtirol, 2016**

Was hat Sie zum Bau eines Wintergartens inspiriert?

Unser Haus liegt wunderschön im Grünen, aber nachmittags ist es oft windig, so dass wir unsere Terrasse nur bei warmem Wetter nutzen konnten.

Welche Anforderungen hatten Sie an Ihren Wintergarten?

Wir wollten zusätzlichen Wohnraum. Was wir gar nicht bedacht hatten: Der Wintergarten schützt nicht nur vor Wind und Wetter, er bietet uns auch Schallschutz vor der nahegelegenen Bahnstrecke. Wir haben jetzt also mehr Raum und mehr Ruhe.

Für welchen Immer-Garten haben Sie sich entschieden?

Eigentlich haben wir zwei Wintergärten – zuerst haben wir einen Penta-Wintergarten aus Aluminium für die vordere Haushälfte gewählt. Weil uns das gut gefiel, entschieden wir, auf der Rückseite des Hauses noch einen Penta Cubo mit Flachdach zu bauen.

Beratung, Planung und Montage – wie haben Sie den Finstral-Service erlebt?

Da kann ich nur zwei Wörter sagen: Alles super!

„Ein echter Blickfang.“

**Familie Obkircher,
Pension in Südtirol, 2015**

Was hat Sie zum Bau eines Wintergartens inspiriert?

Wir brauchten dringend mehr Raum für unsere Gäste. Um den Aufwand möglichst gering zu halten, haben wir den Bau des Wintergartens mit Renovierungsarbeiten kombiniert.

Wie profitieren Sie von dem Wintergarten?

Unsere Pension hat optisch dazugewonnen: Der Wintergarten ist schon von weitem ein echter Blickfang. Und natürlich freuen sich unsere Gäste über den hellen Raum mit Panoramablick – wir haben nur begeistertes Feedback bekommen.

Für welchen Immer-Garten haben Sie sich entschieden?

Für einen Penta mit Aluminium-Verkleidung. Wegen der großen Glasflächen und der schmalen Rahmen.

Beratung, Planung und Montage – wie haben Sie den Finstral-Service erlebt?

Wir sind schon lange Kunde bei Finstral und wussten, worauf wir uns einlassen: Alles lief professionell und pünktlich ab.

Immer funktional. Immer ästhetisch.

Penta, Penta Cubo und Classic –
drei Baustile für Ihren Immer-Garten.



Das **Stufenglas** in der Dachkonstruktion schafft eine leichte, reduzierte Optik und sorgt gleichzeitig für einen perfekten Wasserablauf ohne Schmutzkanten.

Inspiration



Aluminium ist witterungsbeständig, schmutzabweisend, formstabil – und deshalb unser Material der Wahl für die Penta-Außenseite.

Penta

Minimalistisch modern: schmale Rahmen, maximale Glasfläche – und ein Glasdach!

Was passt besser zum Wohnambiente? Aluminium oder Kunststoff? Wir bieten beide Materialien für die **Innenseite** an.



Reduziert elegantes Design durch Schiebe- und Falttüren in pflegeleichter **Ganzglasoptik**.



Lässt sich besonders stimmig mit reduziert moderner Architektur kombinieren: das kubistische **Flachdach** mit Öffnungen in Glanzglasoptik.



Penta Cubo

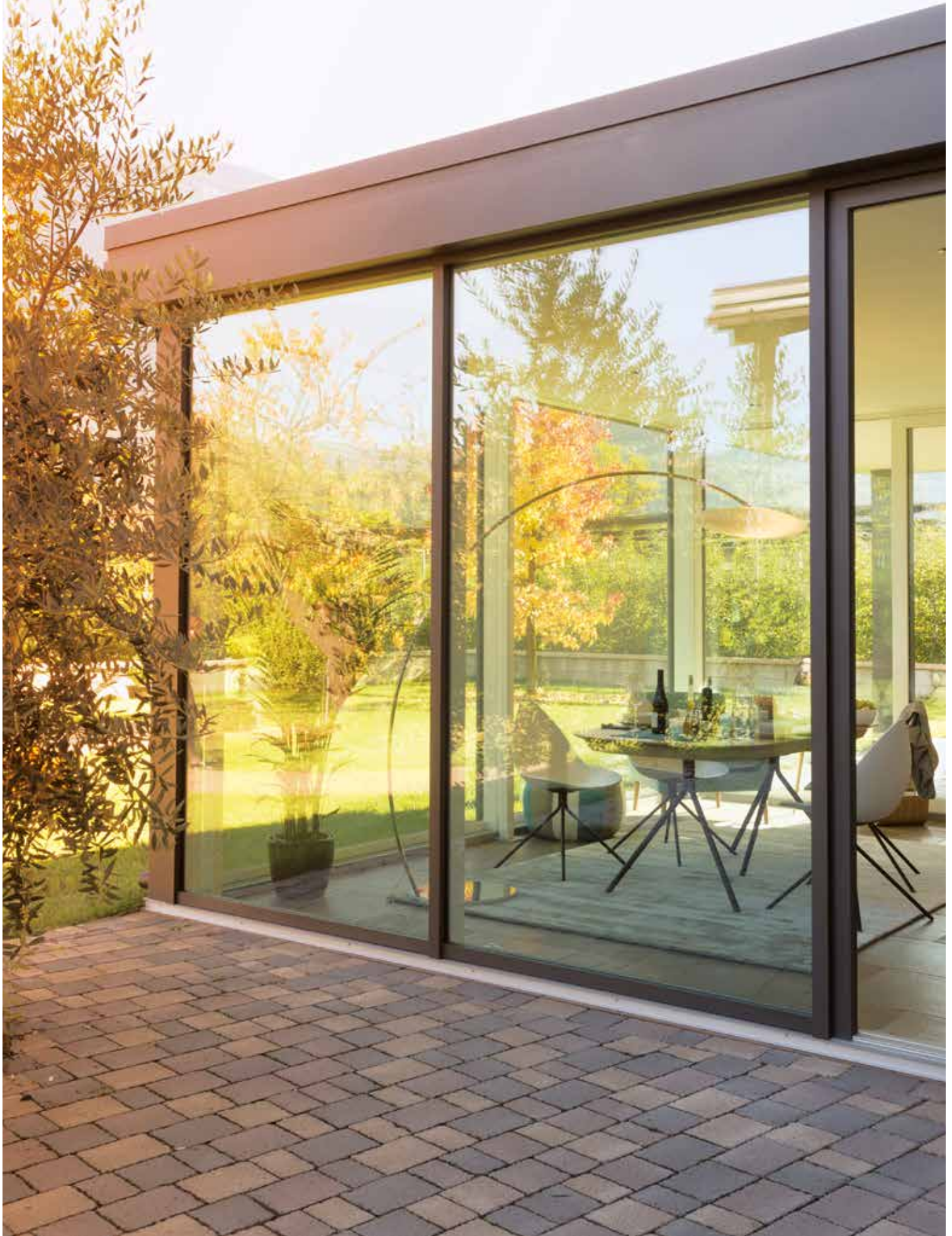
Egal ob geschlossen oder mit integrierten Öffnungen: Unsere Dachkonstruktionen sind immer optimal **wärmegeklämt**.

Minimalistisch modern: schmale Rahmen, maximale Glasfläche – und ein Flachdach!

Der ideale **Sonnenschutz**: unauffällig und intelligent integrierte Raffstores, Schiebeläden oder Dachvorsprünge.

Für den perfekten **Übergang** zwischen Wintergarten und Natur bieten wir großflächige Schiebe- und Falttüren, auch in Ganzglasoptik.









Groß, klein, um die Ecke? 30 verschiedene **Konstruktions-typen** stehen zur Auswahl – und können je nach Platz und Anforderungen verändert werden.

Inspiration



Traditionelle **Sprossenfenster**, Mattglas im Dach oder Sicherheitsbeschläge? Jeder Immer-Garten wird individuell komponiert.

Classic

Elegant, stilsicher und vielseitig.



Innen immer **Kunststoff** mit den Finstral-typischen geprägten und satinierten Oberflächen und Farben.



Für Neu- und Altbauten geeignet: Die **dezent profilierten Rahmenansichten** passen sich harmonisch jedem Architekturstil an.

Immer *alles aus einer Hand.*

Der perfekte Wintergarten? Ist bei uns ein Immer-Garten! Und ganz einfach zu finden.

Gemütlich soll er sein. Aber auch sicher, energieeffizient und einfach zu bedienen. Dazu kommt noch die eine oder andere Designfrage – schließlich soll der Immer-Garten ganz Ihren Vorstellungen entsprechen, egal ob Sie ihn perfekt an den Stil Ihres Hauses anpassen oder ganz neue Kontrastpunkte setzen.

Und die Planung? Ist perfekt auf Ihre Wünsche abgestimmt! Um allen Ansprüchen gerecht zu werden, haben wir den Finstral Planer entwickelt. Er verschafft Klarheit über die enorme Variantenvielfalt inklusive aller Eigenschaften und Funktionen.

Der Finstral Planer



Nach dem 4-Finger-Prinzip begleiten wir Sie durch alle Planungsschritte. Jeder Finger steht für einen Bereich: von der Fassadenseite zum Rahmenkern, zur Wohnseite, zum Rundherum.

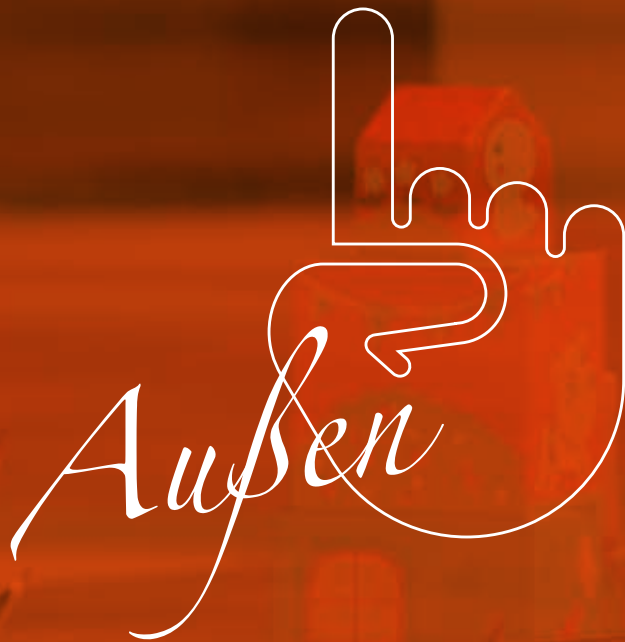
<i>Außen</i>	<i>Mitte</i>	<i>Innen</i>	<i>Rundherum</i>
Immer individuelle Gestaltung.	Immer richtige Isolation.	Immer individuelle Gestaltung.	Immer einfachste Abwicklung.
Immer verlässlicher Schutz.	Immer passender Bauanschluss.	Immer intuitive Bedienung.	Immer reibungsloser Service.

Seite 26–31 Seite 32–37 Seite 38–43 Seite 44–49

Los geht's! →

Außen

Bestimmen Sie
Gestaltung und
Schutz Ihres
Immer-Gartens.



Außen – die Fassadenseite.

Von außen betrachtet überzeugt ein perfekter Immer-Garten erst einmal optisch. Er passt zum Stil des Hauses, wertet sogar das ganze Gebäude auf. Nicht so offensichtlich, aber genauso wichtig sind seine Schutzfunktionen. Hitze, Kälte, Einbrecher, Insekten: Es gibt vieles, was man lieber nicht im Wohnraum haben möchte. Die gute Nachricht: Wir bei Finstral haben an alles gedacht und Lösungen entwickelt, die nicht nur hochwertig und wirksam, sondern immer auch stilvoll sind.



Immer
individuelle
Gestaltung.

Material
Farbe/Oberfläche
Rahmenform
Stilelemente
Konstruktionstypen

Immer
verlässlicher
Schutz.

Einbruch
Sonne/Hitze
Sicht
Insekten

F702
Olivgrau

Sablé 893
Anthrazitgrau

F744
Seidengrau

2525
Mars

Farbe / Oberfläche

Welche Außenfarben kann ich wählen?

Metallic, Sablé oder Seidenglanz matt? Aluminium an der Außenseite bietet viel Gestaltungsfreiheit: Mit unserer Auswahl an 230 Farben und vielen Oberflächen-Varianten sind Ihren Wünschen keine Grenzen gesetzt.

Aluminium-Designs:

- glatt matte Oberfläche
- Feinstrukturoberfläche
- Metallicoberfläche
- Holzdekor mit natürlicher Ästhetik



Material

Bleibt mein Wintergarten auch lange so schön wie er ist?

Wir verwenden außen immer Aluminium – ein Material mit vielen Vorteilen:

- witterungsbeständig
- pflegeleicht
- wasserresistent und formstabil
- zu 100% recyclingfähig



Immer individuelle Gestaltung.

Material
Farbe/Oberfläche
Rahmenform
Stilelemente
Konstruktionstypen

Stilelemente

Wie kann ich meinen Wintergarten noch individueller gestalten?

Mit einer richtig großen Auswahl an Stilelementen!

- Füllungen: Sie dienen als Blickschutz oder zur Raumdefinition. Wählen Sie Ihr Lieblingsmaterial: Keramik, emailliertes Glas, Kunstharz oder Aluminium.
- Eckausführungen: vom klassischen Design mit hoher Wärmedämmung bis hin zur eleganten Ganzglasecke.
- Sprossen: Wählen Sie aus zahlreichen Stil-Varianten. So kommt die typische Altbauoptik auch in Ihren Wintergarten.



Rahmenform

Gibt es einen Wintergarten, der zum Stil meines Hauses passt?

Mehr noch: einen, der Ihr Eigenheim um einen echten Hingucker erweitert! Der Rahmen des Wintergartens bestimmt den ästhetischen Gesamteindruck und ist bei Finstral in zwei Typen erhältlich:

- Die Reduzierten
Penta und Penta Cubo passen mit ihren besonders schmalen und geradlinigen Profilen zu einem minimalistischen Baustil. Mit großen Schiebeöffnungen lassen sich draußen und drinnen spielend verbinden.
- Der Traditionelle
Die abgerundeten Profile des Classic-Wintergartens ergänzen sich gut mit einem traditionellen, ländlichen Baustil.

Immer ein bisschen stilvoller:

Weniger Rahmen, mehr Glas? Das geht! In der Nova-Designausführung überdeckt die emaillierte Glasfläche den Rahmen. So wirken die Öffnungsflächen fast rahmenlos – für grenzenlose Aussichten.

Immer ästhetisch, immer funktional.

Hallo Sternenhimmel! Finstral hat ein rahmenloses Glasdach entwickelt, das nicht nur für schöne Aussichten nach oben sorgt, sondern auch besonders pflegeleicht ist: Ohne Schmutzkanten kann sich nichts festsetzen und Regenwasser gut ablaufen.



Konstruktionstypen

Finde ich ein Dach, unter dem ich mich wohlfühle?

Bestimmt. Fest und geschützt oder mit maximaler Blickfreiheit? Wählen Sie einfach eine Dachform, die Ihrem Stil entspricht.

- Glasdach:
mit der wohl schönsten Aussicht nach oben und besonders pflegeleichtem Stufenglas.
- Opakes Flachdach:
Reduzierter Stil trifft auf maximale Wärmedämmung – egal, ob vollständig geschlossen oder mit Lichtbändern.

Immer ein bisschen individueller:

Maßgefertigte Wohnräume.

Große Terrasse, kleiner Garten und einmal um die Hausecke? Mit Finstral planen Sie Ihre Wintergarten-Form ganz individuell nach Ihren Voraussetzungen und Wünschen – und nutzen den vorhandenen Platz optimal.



Insekten

Kann ich mich stilvoll gegen Insekten wappnen?

Natürlich. Denn bei Finstral kommt alles aus einer Hand. Selbst der Insektenschutz, der immer formschlüssig und farblich passend zum Wintergarten ist. Wählen Sie Ihren.

- feststehendes Insektengitter für Fenster
- Insektengitterrollo für Fenster, Türen und Hebeschiebetüren
- Insektengitter-Drehtür für Balkon- und Terrassentüren

Sonne /Hitze

Wie kann ich mich vor zu viel Sonne schützen?

Daran haben wir selbstverständlich gedacht. Unsere speziellen Sonnenschutzgläser Plus-Valor Mediterran und Sun-Block für den Dach- und Wandbereich reduzieren den Hitzeeintrag um 20 bis 60 Prozent.

Zusätzlichen Blend-, Blick- und Hitzeschutz bieten Raffstoren, Füllungen oder ProRes-Schutzwände.

Durch die innenliegende Statik können auf dem Glasdach besonders einfach Beschattungssysteme befestigt werden.





Immer verlässlicher Schutz.

Einbruch
Sonne/Hitze
Sicht
Insekten

Einbruch

So viel Glas: ist das auch einbruchssicher?

Gute Frage, einfache Antwort: Finstral-Wintergärten werden standardmäßig nach modernen Sicherheitsstandards hergestellt. Dazu gehört zum Beispiel der Rollenpilzkopfbolzen: ein spezieller Beschlag, der das Aushebeln wesentlich erschwert. Zusätzlich haben Sie viele Möglichkeiten, die Einbruchhemmung Ihres Wintergartens zu erweitern:

- Sicherheits-Glasausführungen Multiprotect (VSG) bis Widerstandsklasse P5A
- Sicherheitsbeschlags-Paket Protect Safety Plus RC 2 für Fenster und Türen
- Sicherheitsbeschlag für Hebeschiebetüren
- Spezialgriffe für Fenster, Türen und Schiebeelemente
- Vorrichtung für Alarmanlagen-Magnetkontakte



Sicht

Privatsphäre im Wintergarten: geht das?

Ja, das geht! Zum Beispiel durch Ornamentgläser in Ihrem Lieblingsdesign. So lässt sich etwa der Dachbereich durch Mattglas oder Füllungen blickdicht machen oder die Wand vor einem Sitzbereich vor Blicken abschirmen.

Mitte

Bestimmen Sie den Kern Ihres Immer-Gartens.



Mitte – der Kern.

Draußen sitzen und sich wie draußen fühlen? Ja bitte! Nur Feuchtigkeit und kalte Luft haben im Wohnraum dann doch nichts verloren. Wir bei Finstral haben viele praktische Lösungen entwickelt, die ein gutes Klima im Immer-Garten schaffen. Von uns bekommen Sie immer die richtige Isolation: in Bezug auf Wärme/Kälte, Lärm und Dichtheit. Und wir garantieren immer den passenden Bauanschluss, die korrekte Montage und sicherste Abdichtung.



Immer
richtige
Isolation.

Wärme/Kälte
Lärm
Dichtheit

Immer
passender
Bauanschluss.

Montageart
Abdichtung

Lärm**Was, wenn's
draußen mal
lauter wird?**

Dann haben Sie drinnen trotzdem Ihre Ruhe. Um das zu garantieren, verbinden wir alle Wintergarten-Elemente mit größter Genauigkeit: Die Rahmen greifen formschlüssig ineinander, Glas und Rahmen werden grundsätzlich verklebt statt verklotzt und die Dichtungen sind immer fest mit dem Profil verbunden.

Für entspannte Stunden sorgen auch unsere speziell entwickelten Schalldämmgläser. So bleibt Privates drinnen und Störendes draußen.



**Immer
richtige
Isolation.**

Wärme/Kälte
Lärm
Dichtheit

Dichtheit

Bleibt's auch bei schlechtem Wetter dicht?

Da sorgen wir vor. Etwa indem wir ausschließlich formschlüssige Kunststoffprofile im Konstruktionskern verwenden und unsere Produkte regelmäßig in extremen Witterungsverhältnissen testen.

Das spricht für wasser- und luftdichte Qualität:

- Mehrkammerprofile
- anextrudierte Dichtungen
- Mitteldichtungssystem
- verschweißte Ecken bei allen Öffnungen und im Bodenaufbau



Immer Kunststoff aus Überzeugung.

In jedem Finstral-Wintergarten steckt nicht nur eine TÜV-geprüfte Stahlkonstruktion, sondern auch ein Kern aus Kunststoff. Und das hat gute Gründe:

- Kunststoff dämmt optimal
- Kunststoff hält komplett dicht
- Kunststoff ist extrem langlebig und verrottet nicht
- Kunststoff ist vollständig recyclefähig



Wärme/Kälte

Ist es auch im Winter noch gemütlich?

Im Winter, im Frühling, im Sommer, im Herbst: immer. Deshalb sagen wir auch lieber „Immer-Garten“. Für Gemütlichkeit zu jeder Jahreszeit sorgen Wärmeschutzgläser (zweifach oder dreifach) und die wärmegeprägten Rahmen- und Dachkonstruktionen. Dank Kunststoff im Kern sind auch die Aluminium-Wintergärten Penta und Penta Cubo perfekt gedämmt ($U_f 1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$).

Immer ein bisschen professioneller:

Die Planung.

Gold wert ist auch beim Immer-Garten die richtige Planung. So gewinnen Sie nicht nur Wohnraum dazu, sondern auch Energie. Denn richtig platziert und konstruiert wirkt der Immer-Garten wie ein Pufferraum vor der Hausmauer.



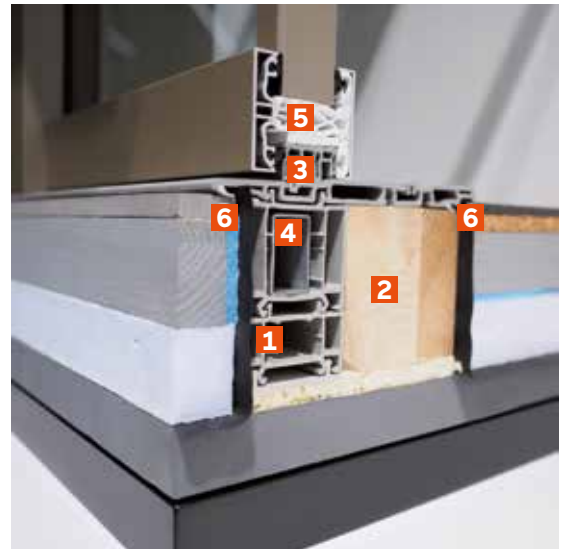
Montageart

Kann ich mir sicher sein, dass die Montage fachgerecht erfolgt?

Können Sie. Nach 30 Jahren Erfahrung können wir jeden Wintergarten fachgerecht montieren: ob unter einen Balkon, an ein Wärmedämmverbundsystem oder zweigeschossig an ein klassisches Mauerwerk. Um sicher zu gehen, dass am Ende alles stabil und dicht ist, lassen wir die Bauanschlüsse durch das Institut für Fenstertechnik Rosenheim (ift) prüfen. Zudem werden alle an der Montage beteiligten Personen kontinuierlich weitergebildet. Wir wissen: Der Einbau ist genauso wichtig wie der wärmegeämmte Wintergarten selbst.

Ein perfekter Immer-Garten braucht ein perfektes Fundament: unser Bodenaufbau mit ift-Zertifikat.

- 1 Langlebigkeit:** durch außen standardmäßig wärmegeämmte verrottungsfreie, winterfeste Kunststoffverbreiterungen aus Mehrkammerprofilen.
- 2 Isolierte, stabile Bodenaufbau-Konstruktion:** Ab einem Aufbau von ca. 5 cm wird die Konstruktion zusätzlich durch Leimbinder-Holz verstärkt.
- 3 Kein Wassereintritt:** Kunststoff-Verbreiterungen für den Bodenanschluss sind in den Ecken verschweißt.
- 4 Zusätzliche Stabilität:** Mit Stahl verstärkte Kunststoffverbreiterungen machen die Konstruktion noch stabiler.
- 5 Einfach zu montieren:** Kunststoffprofile sorgen für eine optimale Verklebung der Außenabdichtung.
- 6 Gute Optik und fachgerechte Bodenverlegung:** Der Bodenaufbau ist außen und innen leicht rückspringend. Das ermöglicht eine korrekte Abdichtung und saubere Bodenverlegung ohne sichtbare Abdichtfugen.





Abdichtung

Wie langlebig ist mein Wintergarten?

Laaaanglebig. Denn bei Finstral stimmt nicht nur die Qualität, sondern auch der Einbau. Durch die fachgerechte Montage und die perfekte Abdichtung der Wand- und Dachanschlüsse bleibt die Konstruktion trocken und das bestehende Mauerwerk ist vor Schäden geschützt. Auch im Bodenbereich trägt die Abdichtung dazu bei, dass die Witterung Ihrem Wohnraum nichts anhaben kann und Sie lange Freude am Immer-Garten haben.

**Immer
richtiger
Bauanschluss.**

Montageart
Abdichtung



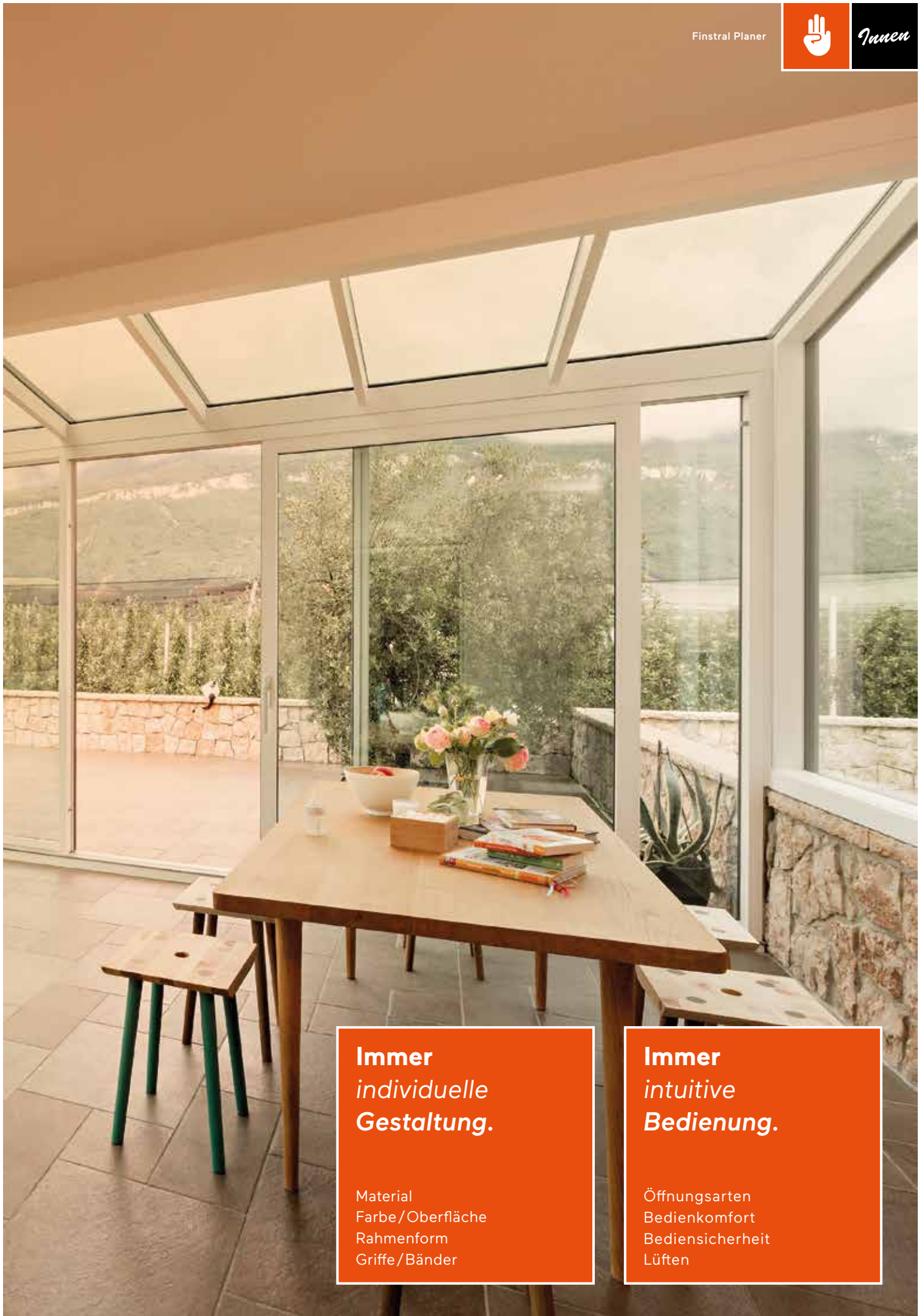
Innen

Gestalten Sie die
Wohnseite Ihres
Immer-Gartens.



Innen – die Wohnseite.

Barockmöbel, Blümchentapete, moderne Kunst: Ihre eigenen vier Wände gestalten Sie ganz individuell. Klar, dass Sie auch von Ihrem Immer-Garten eine ganz eigene Vorstellung haben. Wir bei Finstral haben das schon lange verstanden und bieten Ihnen auch hier die maximale Auswahl – für eine immer individuelle Gestaltung bei Rahmenform, Griffen, Beschlägen, Materialien, Farbe. Gleichzeitig machen wir um die Bedienung nicht viele Worte. Lange Anleitungen braucht's nicht: immer intuitiv. Einfach selbstverständlich.



Immer
individuelle
Gestaltung.

Material
Farbe/Oberfläche
Rahmenform
Griffe/Bänder

Immer
intuitive
Bedienung.

Öffnungsarten
Bedienkomfort
Bediensicherheit
Lüften



Rahmenform

Wie passt der Immer-Garten zu meinem Einrichtungsstil?

Ziemlich gut! Damit es nicht zum Stilbruch kommt und der Immer-Garten sich optisch perfekt in Ihr Haus integriert, bieten wir Profilsichten und Öffnungen in verschiedenen Designs.

Von klassisch mit sichtbaren Rahmen (Flügelvarianten und Glasleisten) bis minimalistisch mit viel Glas und dezentem Rahmen.

Immer ein bisschen mehr Glas:

Die Ganzglas-Ausführung Cristal.

Bei Cristal verschwindet der Flügelrahmen komplett hinter Glas. Für maximale Aussichten bei Fenstern, Türen, Schiebetüren und Vent-line-Lüftungsfügel.



Griffe/Bänder

Kommt am Ende auch alles aus einem Guss?

Ja – das ist ein Grund dafür, dass wir bei Finstral fast alles selbst machen. Ob Schiebefenster, Drehkipptür oder Falttür – bei allen Öffnungen werden die Griffe auf das Gesamtbild abgestimmt.

Besonders formschlüssig wird es mit verdeckt liegenden Bändern: Ohne sichtbare Beschläge am Rahmen wirken Öffnungen aufgeräumter und sind leichter zu pflegen.

Immer individuelle Gestaltung.

Material
Farbe/Oberfläche
Rahmenform
Griffe/Bänder



Material

Kunststoff oder lieber Aluminium an der Innenseite?

Wählen Sie einfach ein Rahmenmaterial, das perfekt zu Ihrem gemütlichen Zuhause passt.

Kunststoff

- langlebig, stabil und pflegeleicht
- für die Gesundheit unbedenklich: VOC-geprüft
- 100% recyclingfähig
- in Finstral-typischen geprägten und satinierten matten Oberflächen

Aluminium

- langlebig, stabil und pflegeleicht
- große Farbgestaltungsfreiheit
- 100% recyclingfähig

45
Weiß
satiert

Farbe/Oberfläche

Kann ich den Immer-Garten ganz nach meinem Geschmack gestalten?

Wir bitten darum! Es stehen verschiedene Farbtöne, Prägungen und Satinierungen zur Wahl: 9 weiße, graue und Holzdekor-Oberflächen in der Kunststoffausführung und 230 Farben und Texturen bei Aluminium. Sie entscheiden.

F703
Moosgrau

06
Grau
satiert

Immer ein bisschen langlebiger:

Prägen statt Kleben.

Finstral verwendet für Kunststoffrahmen keine Klebefolien, sondern prägt alle Oberflächen direkt in das durchgefärbte Profil. Das Ergebnis sieht einerseits matt und hochwertig aus und ist andererseits besonders kratzfest und pflegeleicht. Kunststoff an der Raumseite: bei Finstral eine echte, schöne Alternative zu Aluminium.

L55
Nuss

Bedienkomfort Barrierefrei und einfach zu bedienen: geht das?



Das geht. Mühelos rein- und rausgehen lässt es sich etwa über extra flache Bodenschwellen bei Hebeschiebetüren, Drehkipptüren und Falttüren. Besonders einfach bedienen lassen sich auch unsere motorisierten Türen und Dachlukern. Für volle Flexibilität sorgen beidseitig abschließbare Öffnungen.



Öffnungsarten

Und wenn ich ganz weit aufmachen will?

Dann treffen Sie mit Falttüren und Hebeschiebetüren die richtige Wahl. Damit sich Wintergarten und Natur perfekt verbinden, bieten wir verschiedene Öffnungsarten und Flügelvarianten: von Drehkipptüren und Haustüren bis hin zu platzsparenden Schiebefenstern.



Bediensicherheit

Steigt bei so viel Glas nicht das Verletzungsrisiko?

Spezielle Sicherheitsgläser halten nicht nur Stößen stand, sondern bieten auch besonderen Verletzungsschutz, falls doch einmal etwas zu Bruch geht.

- Multiprotect-Scheiben halten zudem wirksam UV-Strahlen ab und schützen so die Innenausstattung Ihres Wintergartens.
- Bodysafe-Glas (ESG) ist extrem stoßfest und hält auch hohen Temperaturunterschieden stand – wenn etwa dunkle Möbel nahe an einer sonnenexponierten Scheibe stehen. Das Glas zerbricht in kleine, stumpfe Teile und schützt so vor Verletzungen. Standardmäßig im Dach eingesetzt, ist Bodysafe auch ein guter Hagelschutz.

Zusätzliche Sicherheit schaffen besondere Beschläge wie die Flügelbremse, der Soft-Close-Mechanismus für Hebeschiebetüren und der Druck-Knopfgriff.



Lüften

Wie kann ich ein gutes Raumklima schaffen?

Mit vielen schlaun Ideen und passenden Öffnungsarten zum Be- und Entlüften. Von Dachluken und Oberlichtern bis hin zum speziellen Lüftungsflügel Vent-line. Gerne helfen wir Ihnen bei der Planung der richtigen Lüftungsvariante und bei der Wahl einer manuell oder motorisch betriebenen Öffnungsart. Auf Wunsch lassen sich auch Temperatur- und Regensensoren einbauen, die die Lüftung automatisch steuern.

Immer ein bisschen sicherer lüften:

Lüftungsflügel Vent-line

Innen ganz in Glas, außen mit ProRes-Lamellen ausgestattet, ist der Vent-line-Lüftungsflügel ein optisches Highlight im Wintergarten. Mit praktischem Nutzen: Sie können ganz unbekümmert lüften, da von außen keine Öffnung sichtbar ist.

Die ProRes-Lüftungslamellen und Insektengitter halten Eindringlinge fern.

**Immer
intuitive
Bedienung.**

Öffnungsarten
Bedienkomfort
Bediensicherheit
Lüften

Rundherum

Entdecken Sie
unseren Service
rund um den
Immer-Garten.



Rundherum.

Finstral steht für innovative wärme gedämmte Wintergartensysteme, ausgeklügelte Glasverarbeitung, vielfältige Öffnungsarten und überhaupt für immer neue, immer hochwertige Produkt-Ideen. Doch unser Motto hieße nicht „Immer alles aus einer Hand“, wenn wir nicht auch dafür sorgen würden, dass der Immer-Garten perfekt in Ihrem Zuhause ankommt.

Das erreichen wir zum Beispiel mit einem Netzwerk aus 1.000 kompetenten Händlern, einer besonders hohen Liefergenauigkeit und ständig neuen Qualitätsnachweisen. Besonders stolz sind wir auf unsere zahlreichen Zertifikate für Produkte und Dienstleistungen.



Immer
einfachste
Abwicklung.

Koordination
Einbau
Abnahme

Immer
reibungsloser
Service.

Garantien
Zertifikate
Kundendienst

**Immer
einfachste
Abwicklung.**

Koordination
Einbau
Abnahme



1. Wir beraten Sie.

Im ersten Gespräch helfen wir Ihnen mit unserem klaren Beratungskonzept nach dem 4-Finger-Prinzip bei der Orientierung. Dabei nutzen wir unsere langjährige Erfahrung, denken an jedes Detail und finden für jede noch so schwierige Grundrissform die perfekte Lösung.



7. Wir schreiben eine transparente Rechnung.

Alles ist fertig und die Qualität ist geprüft? Dann rechnen wir transparent und zeitnah ab und stehen für Rückfragen immer persönlich zur Verfügung.



6. Wir montieren fachgerecht.

Finstral arbeitet mit ift-zertifizierten Bauanschlüssen. Unsere spezialisierten Monteure bauen alles sorgfältig ein – für einen stabilen, langlebigen Anschluss an Boden und Baukörper.

**Immer
rundum
zufrieden.**



2. Wir machen ein klares Angebot.

Wir visualisieren den Wintergarten und machen schon im Angebot eine statische Überprüfung. Danach übergeben wir Ihnen das Angebot persönlich.



3. Wir machen ein professionelles Aufmaß.

Egal, wie Ihr Wintergarten montiert wird: um die Ecke, am Balkon oder zweigeschossig – wir gehen genau auf die vorhandene Bausubstanz ein und benutzen moderne Messgeräte.



4. Wir produzieren alles nach Maß.

Bei uns kommt alles aus einer Hand und wird extra für Sie nach Maß produziert. Im eigenen Wintergartenwerk in Südtirol.



5. Wir koordinieren auf Wunsch.

Elektriker, Heizungstechniker, Bodenleger: Für einen Wintergarten braucht es mehrere Gewerke. Damit die Zusammenarbeit reibungslos klappt, übernehmen wir gerne die Koordination.

**Immer
reibungloser
Service.**

Garantien
Zertifikate
Kundendienst

Kundendienst Und bei Fragen?

Wartet schon der passende Ansprechpartner auf Sie – und zwar ganz in Ihrer Nähe. Zusätzlich hat Finstral in allen Verkaufsregionen eine Kundendienstorganisation. So können Sie sich sicher sein, dass in dringenden Fällen immer ein Techniker oder Service-Mitarbeiter vor Ort ist.





Zertifikate

Immer hochwertige Produkte: bekomme ich das schriftlich?

Aber gerne! Finstral darf mit Stolz behaupten, das am meisten zertifizierte Fensterbauunternehmen zu sein – und zwar europaweit. Auf die Qualität unserer Produkte und Dienstleistungen können Sie sich also verlassen.

Einige unserer Leistungsbeweise:

- RAL-Gütezeichen für Mehrscheiben-Isolierglas
- Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001
- Umweltmanagementsystem EN ISO 14001
- Arbeitssicherheitssystem BS OHSAS 18001
- Energiemanagementsystem EN ISO 50001
- TÜV SÜD Statik-Zertifizierung EN 1090-1 von tragenden Bauteilen



Garantien

Kann ich mich lange auf die Qualität meines Immer-Gartens verlassen?

Können Sie. Basis aller Finstral-Produkte ist die bewährte Qualität aller Elemente garantiert durch:

- hochwertige Materialauswahl und -prüfung
- abgestimmte Fertigungsprozesse
- solide Montage
- zuverlässigen Service

Informieren Sie sich beim Finstral-Partner über die Finstral-Gewährleistungen im Detail.

Seit 1969: *Immer an Ihrer Seite.*



**Bei uns ist alles selbst gemacht.
Und das seit 50 Jahren.**

Was Finstral besonders macht? Ganz einfach: Wir geben nichts aus der Hand. Egal, ob Wintergarten, Fenster oder Haustür – wir machen einfach alles selbst. Von der Entwicklung der Profile über die hauseigene Produktion bis zur Montage. Finstral ist ein europaweit agierender Fensterbauer mit 1.400 Mitarbeitern und 1.000 Fachhandelspartnern in 16 Ländern. Bis heute liegt der Hauptsitz des Familienunternehmens in Unterinn bei Bozen. In 14 eigenen Produktionsstätten entwickeln und bauen wir Fenster-, Wintergarten- und Tür-Systeme. In den letzten 30 Jahren haben wir europaweit 30.000 Wintergärten gebaut: 30.000 Unikate – aber jedes mit Kunststoffkern.

1



→ 1. Entwicklung

Für perfekte Qualität geben wir nichts aus der Hand. Deshalb entsteht jeder Finstral-Wintergarten in unserer eigenen Entwicklungsabteilung, unterstützt durch Kompetenzen aus Produktion, Verkauf und Montage. Natürlich nutzen wir auch unsere jahrelangen Erfahrungen aus der Fensterproduktion und bauen innovative Anwendungen wie FIN-Project oder Cristal mit ein.

Das Unternehmen



2



→ 2. Profilerstellung

Unsere Profile stellen wir selbst her. So haben wir volle Gestaltungsfreiheit bei Farben und Oberflächen und können für Kunststoffprofile verschiedene Weiß-, Grau- und Holztöne anbieten – immer komplett durchgefärbt. Prägungen und Satinierungen bringen wir direkt auf das Profil auf, das macht unsere Oberflächen einzigartig, hochwertig und langlebig. Natürlich fehlt auch beim Wintergarten nicht der bewährte Kunststoffkern: dicht, langlebig und recyclefähig.

Immer alles aus einer Hand.

Welche Arbeitsschritte ein Wintergarten durchläuft, bis er bei Ihnen zuhause eingebaut wird? Sechs! Warum wir das so genau wissen? Weil wir alles selber machen – in unserem eigenen Wintergartenwerk in Südtirol.

3



→ 3. Isolierglasherstellung

Klar, dass wir auch beim Glas auf Eigenproduktion setzen. In modernen Produktionsanlagen fertigen wir Isolierglas und gehärtetes Einscheibensicherheitsglas selbst, in höchster Qualität. Nur so ist das Glas stabil genug für Ihre individuellen Anforderungen. Erst nach mehreren internen und externen Qualitätskontrollen wird aus bis zu drei Scheiben ein Isolierglas zusammengesetzt.

4



→ 4. Wintergartenherstellung

30 Jahre lang baut Finstral schon Wintergärten – seit 2014 in einem eigenen, hochmodernen Werk mit 22 Mitarbeitern. Was sich bis heute nicht verändert hat: unser hoher Anspruch an Qualität. Deshalb verkleben wir Flügelrahmen grundsätzlich mit dem Glas und machen sie dadurch besonders funktions sicher und stabil. Für hohe Stabilität sorgen wir auch durch die fachgerechte Herstellung unserer Stahltragekonstruktion, die vom TÜV Süd zertifiziert wurde.

5



→ 5. Logistik

Ist die Produktion abgeschlossen, liefern wir den Wintergarten direkt zu Ihnen nach Hause – immer auf den vereinbarten Tag genau. Damit auch das Abladen reibungslos klappt, ist unser Fuhrpark mit Abladehilfen ausgestattet. Für besonders große Wintergärten und Sonderkonstruktionen stehen auf Anfrage eigene Flatliner-Fahrzeuge zur Verfügung.

→ 6. Einbau

Entwicklung, Produktion, Einbau und Service: Den Immer-Garten gibt es bei Finstral nur als Komplettpaket. Um einen gründlichen Einbau zu garantieren, gehen wir nach ift-zertifizierten Einbauzeichnungen vor. Wintergärten montieren wir selbst oder unsere geschulten Finstral-Partner. So kann sich jeder Bauherr und Architekt auf einen immer reibungslosen Service verlassen.

6



Immer für Sie da. Rufen Sie an oder kommen Sie vorbei.

Sie wollen Ihren Traum vom Wintergarten verwirklichen?
Wir beraten Sie unverbindlich.
Und unterstützen Sie beim Planen.

Rufnummern und E-Mail:

Südtirol: 800 111999 - 0471 296611

Deutschland: 0800 6446001

Österreich: 0039 0471 296611

Schweiz: 0800 000606

finstral@finstral.com



Blick ins Finstral Studio Unterinn bei Bozen

Sie wollen Wintergärten live erleben?
Sie wollen unsere Produkte im Detail kennenlernen?
Sie wollen konkret planen?



Finden Sie ein Finstral Studio
ganz in Ihrer Nähe:
finstral.com/händlersuche

Ihr nächster Finstral-Partner:

Finstral AG

Gastererweg 1
39054 Unterinn/Ritten (BZ)
Italien

T +39 0471 296611
finstral@finstral.com
www.finstral.com

Finstral GmbH

Jakob-Panzer-Straße 6
97469 Gochsheim/Schweinfurt
Deutschland

T +49 9721 6446 0

Copyright

© Finstral AG, Unterinn/Ritten, 2017
Alle Rechte vorbehalten.

Das Finstral-Logo ist eine registrierte Bildmarke der Firma Finstral AG.
Der Begriff „Finstral“ ist eine registrierte Wortmarke der Firma Finstral AG.

Auflage Juni 2017

Artikelnummer 61-0403-00-01

Technische Änderungen vorbehalten. Farbabweichungen zu Original-Produkten können drucktechnisch bedingt auftreten. Die Darstellung und Beschreibung der Produkte in den Prospekten haben lediglich indikativen Wert. Eine eventuelle Abweichung des gelieferten Produktes von jenem laut Werbematerial stellt keinen Mangel und keine Abweichung dar, nachdem lediglich die Bestellung als Maßstab herangezogen werden kann.